

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

Le 13 juillet 1992

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h10.

Présent sont : Maire Gary Fontaine, Conseillers; Maurice L. Richard, Michel L. Gallant, Gordon Reidpath et Yvon J. W. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

92-94

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivantes :

- Item 6, section (xvi) – Lettre du Comité de gestion des déchets – Kent
- Item 9, section (viii) – Département d'incendie – Remplissage des piscines
- Item 9, section (ix) – Département d'incendie – Soumissions

Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

92-95

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les procès-verbaux de la réunion du 8 juin soient adoptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

CORRESPONDANCE

Lettre – de Mme Pamela Graham, Présidente de “Kent County Community Volunteer Action Food Banks” demande au conseil la permission de s'installer au Parc Jardine durant la Journée du N.-B. qui aura lieu le 3 août pour leur “Rock-A-Thon”. De plus, Mme Graham demande aussi l'utilisation de l'Aréna au printemps pour un Marché aux puces géant dans le but de ramasser des fonds.

Le conseil a accepté leur demande pour s'installer au Parc Jardine. En ce qui trait à l'utilisation de l'Aréna, l'administrateur communiquera avec Mme Graham une fois qu'il aura déterminé les coûts qui seront occasionnés pour les municipalités pour cet événement.

Lettre – du Comité de la Journée mondiale de l'alimentation demandant au conseil de nommer une ou plusieurs personnes pour former un comité de la Journée mondiale de l'alimentation dans notre communauté.
Le conseil a conclu de nommer Mme Theresa White, coordinatrice/secrétaire du "Kent County Community Volunteer Action Food Banks" pour représenter notre municipalité.

Lettre – de M. Jude Tremblay demandant au conseil la permission d'utiliser le terrain de stationnement au champs de balle dans le but de tenir des réunions pendant le 9, 16, 23 et 30 août de 18h00 à 21h00 a été lue.

92-96

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'on autorise M. Trambly, Église de Plein Évangile, de tenir des réunions au terrain de stationnement sous les conditions établies par l'administrateur. De plus, l'administrateur fera une évaluation après chaque réunion. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre – de M. Stanislas Richard faisant par au conseil de quelques propriétés à Richibucto qui sont beaucoup négligées a été lue. Conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée à tous les individus qui ont des vieilles voitures leur demandant de les enlevés. De plus, qu'une lettre soit envoyée à M. Richard accusant réception de sa lettre.

Lettre – de M. Normand Daigle demandant de l'aide financière dans le but d'envoyer 2 jeunes joueurs de "base-ball" à Montréal pendant la Fête des Acadiens qui aura lieu le 15 août a été lue. Cette lettre a été référée au Conseil récréatif.

Lettre – de l'École Mgr.-Marcel-François-Richard remerciant le conseil pour leur contribution envers la bourse a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l'École "Bonar Law" remerciant le conseil pour leur contribution envers la bourse a été lue pour fins de renseignements.

Copie d'une lettre au Maire Conrad LeBlanc – de Pêches et Océans concernant la réouverture conditionnelle de la pêche aux mollusques a été lue pour fins de renseignements.

Lettre –du Développement économique et Tourisme avisant le conseil que le coût pour le réabonnement dans l'Édition du Guide Touristique 1992 a augmenté à \$75.00 plus TPS a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – des Municipalités, Culture et Habitation concernant la modification de l'arrêté de zonage # 92-1 a été lue.

92-97

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard qu'une lettre soit envoyée à M. Savard reconnaissant la possibilité de l'illégalité de l'Arrêté de zonage # 92-1. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre – de la S.A.A.N.B. demandant au conseil une levée du drapeau acadien le 15 août et que ce même drapeau reste en permanence devant l'hôtel de ville. Le conseil a conclu de levée le drapeau acadien le 15 août, mais maheureusement, seulement pour cette journée. Dues à des contraintes budgétaires, la ville ne peut se permettre d'acheter un poteau d'aluminium cette année.

Lettre – du Capitaine John J. Thompson remerciant le conseil pour les épinglettes et des quelques mots à son égard a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Bernard Leger, Tours Acadie, demandant au conseil une contribution de \$1,500.00 a été lue. Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée demandant une rencontre avec M. Leger pour discuter de cette facture.

Lettre – du Comité de formation et développement municipaux des maritimes envoyant au au conseil une série de séminaires pour 1992-93 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Maurice Guimond, Président de l'Association des pompiers demandant au conseil la permission d'utiliser l'Aréna gratuitement pour un bavaois qui a eu lieu le 4 juillet dernier. Le conseil a refusé cette demande.

92-98

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'on contribue \$642.00 envers le "Jaws of Life". Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre – du comité de gestion des déchets-Kent demandant au conseil de nommer une personne pour siéger comme membre du comité et aussi un membre alternatif. Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée indiquant que conseiller Reidpath est le représentant de la municipalité et que conseiller Gallant est le membre alternatif.

LES FACTURES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Jean-Paul Mazerolle	1,002.17	Cartier Co-Op Ltd.	317.55
Lucille Sawyer	611.69	Coca-Cola Bottling	141.24
Jeanne Gaudet	611.69	Wilson Concrete Pipe	2,774.64
Sean Sullivan	767.98	Sameday Courier	12.84
Blaine Collette	631.99	Pavecare Industries	1,610.35
Ronald Guimond	654.65	Centre Lech Audio	157.08
Paul-Emile Boudreau	758.24	Chester Elward Electric	57.78
Maurice Daigle	191.83	Lounsbury Co. Ltd.	390.00
Eugene Babineau	426.22	H. J. Cormier	65.00
Karen Bourgois	426.22	Kent Radio Ltd.	17.76
Georges LeBlanc	426.22	Atlantic Chamber Journal	47.00
Steven LeBlanc	177.44	Challenge "92"	2,500.00
Alda Maillet	100.00	Northumberland Co-Op	546.56
Jean-Paul Mazerolle	949.94	Fabien Patrice	860.00
Lucille Sawyer	594.16	Share Corp. Canada	204.09
Jeanne Gaudet	594.16	Ben's Ltd	10.08
Sean Sullivan	745.35	Richibucto 5 to \$1.00	16.61
Blaine Collette	613.84	Richibucto Conv. Store	11.40
Ronald Guimond	568.77	Con-0-Lab Ltd.	34.99
Ronald Guimond	67.00	Kent Radio Ltd.	118.71
Paul-Emile Boudreau	738.37	Fast Line Stripping	249.75
Eugene Babineau	426.22	Gerard Max. Enterprise	3,295.60
Karen bourgeois	426.22	Richibucto Firemen Assoc.	250.00
Georges LeBlanc	426.22	Warren Ready Mix Ltd.	5,745.99
Steven LeBlanc	383.39	NBEPCC	2,335.56
Paul C. Richard	383.39	Henri Boudreau	140.00
Maurice Daigle	60.00	NB Mun. Empl. Pension	801.12
Alda Maillet	100.00	Rec. Gen. For Canada	5,106.71

Roger Robichaud	81.13	Pavecare Industries	4,767.55
Gerard Maz. Enterprise	749.00	Chester Eleward Electric	151.74
Assomption Co.Mutuelle	832.45	Purolator Courier	31.83
Sean Sullivan	750.00	Les Editions Kent Ltee	71.90
Ola Daigle	350.00	Gerard Johnson Constr.	3,854.64
Babin Pav. & Constr.	26,048.08	Raymond Mazerolle	28.00
5P's Fitnic	250.00	Chester Elward Electric	112.35
Paul-Emile B. in Trust	600.00	MicMac Fire & Safety	154.40
Con-0-Lab Ltd.	136.23	La Coquille Cl. Center	40.55
The Hostess Frito-Lay	53.04	Brunswick Fyr Systems	121.15
Kent Bonbons Ltd.	635.11	Maurice Daigle	40.00
Maritime Sigh Services	1,359.32	Gagnon Overhead Door	5,300.00
Moncton Publishing Co.	261.04	Mann Testing Lab.	235.26
Richibucto 5 to \$1.00	29.99	Ben's Ltd.	14.55
MacDonald Pav. & Constr.	1,338.93	Kent Radio Ltd.	231.23
Arctic Ice Co. Ltd.	11.00	Coinco	37.99
The Canadian Firefighter	12.00	Colpitts the Stationer	172.21
NB Tel	831.79	The Hostess Frito-Lay	70.20
Richibucto Conv. Store	9.38	Kent Bonbons Ltd.	133.58
Les Editions Kent Ltee.	144.45	Rcto. Sales & Service	49.17
Cook Nook	7.65	Northumberland Co-Op	215.36
Colpitts the Stationer	14.21	Chester Elward Electric	403.39
Kent Economic Comm.	200.00	Alyre Daigle	137.50
Gerard Maz. Ent. Ltd.	160.50	Warren Ready Mix	883.65
NB Tel	213.69	Gordon Reidpath	60.00
NBEPC	3,881.55	Gary Fontaine	115.00
Richard's Glass Ltd.	158.71	Yvon J. W. Richard	71.68
Irving Oil Ltd.	591.54	Michel L. Gallant	35.00
Homecard	175.06	Gil Vac Ltd.	2,707.96
Richibucto Well Drilling	129.59	Hospitality NB Training	90.00
Gerard Maz. Ent. Ltd.	267.50		
Raymond Mazerolle	350.00		
St. Anne Pav. & Constr.	11,124.79		

92-99

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que les factures présentées soient payées. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINEES

“Backroad”

L'Administrateur informa le conseil que les Barricades ont été installées mais le lendemain les serrures étaient déjà brisées. L'Administrateur s'informa auprès du conseil pour des suggestions. Le conseil a conclu de ne rien faire pourvu que les enseignes “chemin fermé” soit visible.

AFFAIRES NOUVELLES

Machine à Photocopier

92-100

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'On achète une machine à photocopier de Central Office Product pour le montant de \$6,900.00 plus taxes tel que présenté par l'administrateur. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Modification de la zone de vitesse

Maire Fontaine informa le conseil qu'il avait reçu des plaintes concernant le changement de la zone de vitesse qui a passé de 50 à 70 km de Silver Birch au Blvd. Cartier.

L'Administrateur va communiquer avec le Département de Transports pour plus de renseignements.

Stationnement “Limite de Deux Heures”

Maire Fontaine informa le conseil que plusieurs employés des commerces situés sur la rue Main Stationnement leurs autos sur le rue Main ce qui entraîne un manque de stationnement.

Le conseil a conclu que l'arrêté relatif à la circulation et les routes de la Ville de Richibucto soit modifié en ajoutant une clause “Limite de Deux Heures” sur la rue Main.

Membre – Congrès Mondial Acadien

Le comité du Congrès Mondial Acadien demande que le Maire et Conseiller soient membres de cette organisation. La cotisation est de \$20.00.

Maire Fontaine a suggéré que se soit à la discrétion de chaque membre du conseil.

Ministère des Ressources Naturelles

Le Ministère de la ressource naturelle s'informa auprès de l'administrateur à savoir si la ville avait aucune objection si le bail entre Seagram et le Ministère des ressources naturelles soit annulé pour la lagune qui est située l'autre bord de la rivière de l'ancien terrain de Seagram.

Le conseil a accepté à l'unanimité.

Les Prix d'Excellence de la Fête du N.-B.

L'administrateur informa le conseil qu'il avait reçu des pamphlets sur les Prix d'Excellence de la Fête du N.-B. invitant le conseil de nommer des citoyens qui se sont distingués par leur dévouement et de leur contribution exceptionnelle qu'ils ont apportés à leur collectivité. Conseiller Reidpath et Maire Fontaine ont accepté de former un comité dans le but de nommer une personne pour chaque domaine.

Représentant pour l'Association des Villes du N.-B.

Le conseil a conclu de nommer conseiller Gallant comme notre représentant à l'Association des Villes du N.-B.

Département d'Incendie – Remplissage de Piscines

L'Administrateur informa le conseil que le chef pompier demande que le remplissage de piscine soit seulement autorisé dans les limites de la ville pour raison de sécurité.

92-101

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le Département d'incendie soit autorisé de remplir les piscines dans les limites de la ville seulement. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Soumission – Département d'Incendie

L'Administrateur informa le conseil qu'il avait seulement reçu une cotation pour la rénovation du département d'incendie de M. Raymond Poirier au montant de \$8,961.85.

92-102

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'on accepte la cotation de M. Raymond Poirier au montant de \$8,961.85. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITES

Loisirs, Tourisme et Patrimoine – Le rapport a été présenté. Conseiller Y. Richard informa le conseil que la mauvaise température a un effet négatif sur les revenus du Parc Jardine.

92-103

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Protection – Le rapport de police du mois de juin sera ajouté avec le prochain rapport. Conseiller Gallant informa le conseil qu'il avait discutée avec le S. E. – M. Audet le problème de boisson en avant du vieux théâtre.

Le S. E. – M. Audet a suggéré s'il y avait un moyen d'avertir les citoyens de la ville de faire leur plaintes au détachement pour la G. R. C. réagit.

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de six appels pour un montant de 79 heures durant le mois de juin/92.

92-104

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les rapports soient adoptés tels que circulés. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Transports et Égouts – Le rapport a été présenté. Conseiller M. Richard informa le conseil que le "Patching" sur les rues est presque complétés. De plus, il a mentionné que la rue Wathen a été pavée tel que prévue.

92-105

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Finance – En l’absence du conseiller Reidpath à la fin de la réunion, Maire Fontaine a présenté le rapport.

92-106

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que le rapport soit adopté tel que circulé. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Développement Communautaire et permis de construction – Maire Fontaine a présenté le rapport indiquant une valeur totale de \$472,050.00 à la fin du mois de juin/92.

92-107

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le rapport soit adopté tel que circulé. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Relation Publique – Maire Fontaine informa le conseil que des lettres de félicitations ont été envoyées à tous les gradués de Richibucto. Il a aussi mentionné qu’il aurait peut-être une possibilité de préparer un petit rapport de chaque réunion pour le canal 9.

92-108

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que le rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

92-109

Conseiller Y. Richard proposa l’ajournement à 22h00.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur